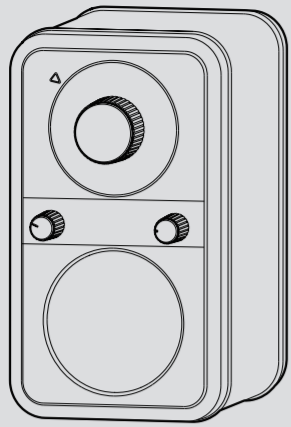


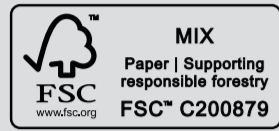
**SANGEAN**  
SINCE 1974

WR-9

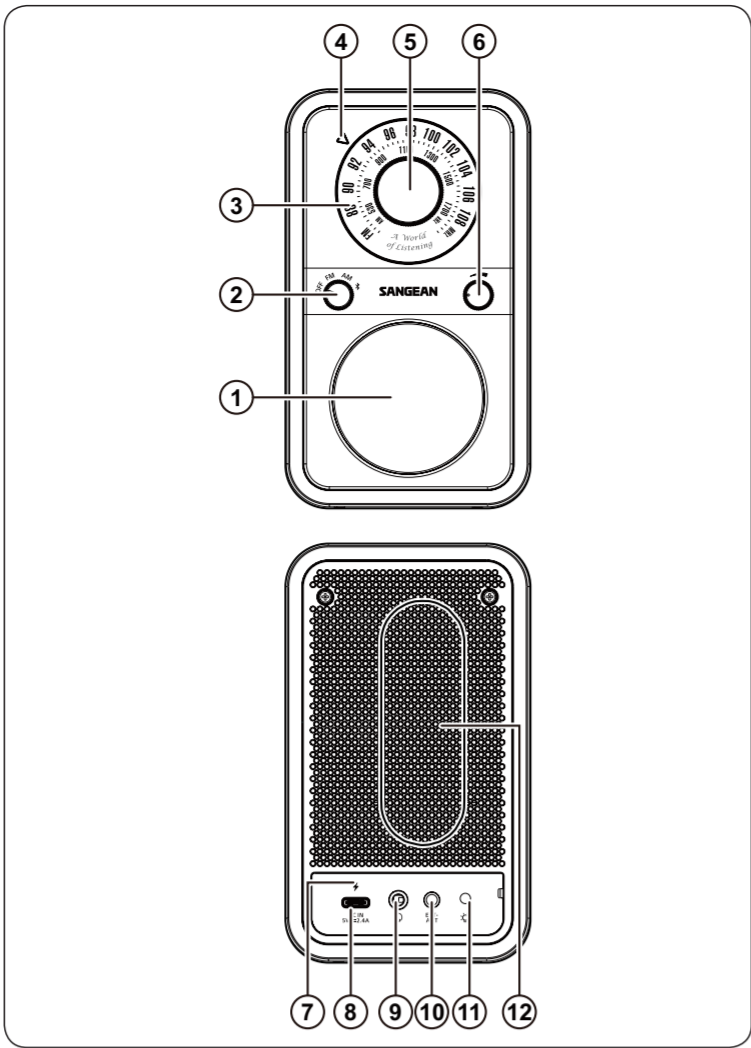
 **Bluetooth**







3A81H51100090



## 04

- Go to the Bluetooth list on your Bluetooth device and select the device named "WR-9".

**Note:** On some Bluetooth devices with Bluetooth version 2.1 or earlier, you might be requested to enter a passcode. If this is the case, enter the passcode "0000".

- After the devices have paired and connected, a confirmation tone will sound on the radio, and the LED indicator will turn solid blue. You can now play music on your Bluetooth device and stream it through the radio's speaker. The volume can be controlled either from your Bluetooth device or directly from the radio.
- Use the controls on your Bluetooth-enabled device to play / pause and navigate tracks.

### Disconnecting your Bluetooth device

Rotate the ***Mode knob*** to select any mode other than Bluetooth to disconnect with your Bluetooth device or turn off Bluetooth function on your Bluetooth device to disable the connection.

### Supplied accessories

- External antenna
- USB-A to USB-C charging cable

### Specifications

Power Requirements	
DC In	USB-C jack 5V 2.4A
Charging Current	600mA
Built-in Battery	Rechargeable Lithium-ion 3.6V, 3350mAh, 12.06Wh.
Battery Play Time	Approximately 32 hours on a full charge. (This figure is approximate and may vary depending on factors such as playback volume, operating mode, battery age, and temperature.)

## 09

- Appuyez pour régler la luminosité du rétroéclairage du cadran.
- Lorsque la batterie est faible, le rétroéclairage clignotera.

### Haut-parleur passif

### Écouter de la musique via le streaming Bluetooth

### Couplage et lecture de votre appareil Bluetooth pour la première fois

- Tournez le ***bouton Mode*** pour sélectionner le mode Bluetooth. Le voyant LED clignotera en bleu pour indiquer que la radio est disponible pour le couplage Bluetooth.
- Activez le Bluetooth sur votre appareil Bluetooth (reportez-vous au manuel de l'appareil Bluetooth si vous ne savez pas comment activer le Bluetooth).
- Accédez à la liste Bluetooth sur votre appareil Bluetooth et sélectionnez l'appareil nommé « WR-9 ». **Remarque:** sur certains appareils Bluetooth dotés de la version 2.1 ou antérieure, un code d'accès peut vous être demandé. Dans ce cas, saisissez le code « 0000 ».
- Une fois les appareils couplés et connectés, une notification sonore retentira sur la radio et le voyant LED deviendra bleu fixe. Vous pouvez alors écouter de la musique sur votre appareil Bluetooth et la diffuser via le haut-parleur de la radio. Le volume peut être réglé depuis votre appareil Bluetooth ou directement depuis la radio.
- Utilisez les commandes de votre appareil compatible Bluetooth pour lire / mettre en pause et parcourir les pistes.

### Déconnexion de votre appareil Bluetooth

Tournez le ***bouton Mode*** sur un autre mode que Bluetooth pour déconnecter votre appareil ou désactivez la fonction Bluetooth sur votre appareil Bluetooth pour désactiver la connexion.

## 14

### Indicateur LED

- Âmbar:** en mode FM, el indicador LED de sintonización brilla al máximo cuando se obtiene la mejor sintonización.
- Verde:** en modo AM, el indicador LED de sintonización brilla al máximo cuando se obtiene la mejor sintonización.
- Azul (parpadeando):** la radio es visible para la vinculación en modo Bluetooth.
- Azul (fijo):** la radio está conectada a un dispositivo Bluetooth.

### Control de sintonización

- FM: 87.5-108 MHz
- AM: 520-1710 kHz

### Control de volumen

**Indicador LED de carga blanco:** Se ilumina durante la carga y se apaga cuando está completamente cargada.

### Toma de carga USB-C (entrada CC de 5V / 2,4A)

### Toma de auriculares

### Toma de antena externa

### Botón de control de la retroiluminación

- Presione lo para ajustar el brillo de la retroiluminación del dial.
- Cuando la batería está baja, la retroiluminación parpadeará.

### Altavoz pasivo



### Escuchar música a través de transmisión por Bluetooth

### Vincular y reproducir el dispositivo Bluetooth por primera vez

Gire el ***control de modo*** para seleccionar el modo Bluetooth. El indicador LED parpadeará en azul para indicar que la radio

## 05

Battery Charge Time	Approximately 6 hours.
<b>Bluetooth</b>	
Bluetooth Specification	Bluetooth® Ver 5.2
Profile Support	A2DP, AVRCP
Bluetooth Audio CODEC	SBC
Transmitting Power	Class 2
Line of Sight Range	10 meters / 30 feet
The frequency and maximum transmitted power	2402MHz~2480MHz: 2.74dBm (Bluetooth EDR) 2402MHz~2480MHz: 2.57dBm (Bluetooth BLE)
<b>Circuit Features</b>	
Speaker	50mm 4ohm x 1
Speaker Output Power	1.4W AM & FM / 4W BT
Passive Speaker	92.92x40.12 mm
Headphone Socket	3.5mm dia.
<b>Operating temperature range</b>	0°C to 40°C

※ The barcode label on the product is defined as below:	
	
Serial number	18 12 00001
Production month	18
Production year	12
Product code	00001

## 10

### Accessoires fournis

- Antenne externe
- Câble de charge USB-A vers USB-C

### Spécifications

<b>Exigences d'alimentation</b>	
Entrée DC In	Prise USB-C de 5V et de 2,4A
Courant de charge	600mA
Batterie intégrée	Batterie lithium-ion rechargeable de 3,6V, 3350mAh et 12,06Wh.
Autonomie de la batterie	Environ 32 heures avec une charge complète. (Ce chiffre est approximatif et peut varier en fonction de facteurs tels que le volume de lecture, le mode de fonctionnement, l'âge de la batterie et la température.)
Temps de charge de la batterie	Environ 6 heures

<b>Bluetooth</b>	
Spécification Bluetooth	Bluetooth® Ver 5.2
Profils pris en charge	A2DP, AVRCP
Codec audio Bluetooth	SBC
Puissance de transmission	Classe 2
Portée effective	10 mètres

## 15

está disponible para la vinculación Bluetooth.

- Active el Bluetooth en el dispositivo Bluetooth (consulte el manual del dispositivo Bluetooth si no está seguro de cómo activar el Bluetooth).
- Vaya a la lista de Bluetooth en el dispositivo Bluetooth y seleccione el dispositivo llamado "WR-9".  
**Nota:** En algunos dispositivos Bluetooth con versión de Bluetooth 2.1 o anterior, es posible que se le solicite introducir un código. En dicho caso, introduzca el código "0000".
- Una vez que los dispositivos se hayan vinculado y conectado, sonará un tono de confirmación en la radio y el indicador LED se iluminará en azul fijo. Ahora podrá reproducir música en el dispositivo Bluetooth y transmitirla a través del altavoz de la radio. El volumen puede controlarse desde el dispositivo Bluetooth o directamente desde la radio.
- Use los controles del dispositivo Bluetooth para reproducir / pausar y moverse por las pistas.

### Desconectar el dispositivo Bluetooth

Gire el ***control de modo*** para seleccionar cualquier modo que no sea el modo Bluetooth y así desconectarse del dispositivo Bluetooth o desactive el Bluetooth en el dispositivo Bluetooth para desactivar la conexión.

### Accesorios incluidos

- Antena externa
- Cable de carga USB-A a USB-C

### Especificaciones

<b>Requisitos de alimentación</b>	
Entrada de CC	conector USB-C de 5V y 2,4A
Corriente de carga	600mA
Batería integrada	batería recargable de iones de litio de 3,6V, 3350mAh, 12,06Wh.



## 01

### Operating instructions

### Bluetooth


The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by SANGEAN ELECTRONICS INC. is under license.

### Important safety instructions

- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, shall not be placed on the apparatus.
- The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment and warranty.
- CAUTION:** "Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type."
- Do not allow your radio to be exposed to water,  
- Do not leave your radio where excessive heat could cause damage.
- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding

## 06

Sangean reserves the right to amend the specifications without notice.

 **RECYCLING** This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

### Mode d'emploi

### Bluetooth



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par SANGEAN ELECTRONICS INC. est soumise à une licence.

### Instructions importantes concernant la sécurité


- N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, grille de convecteur de chaleur, poêle ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- N'utilisez que les extensions / accessoires spécifiés par le fabricant.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide ne doit être placé dessus.
- Les piles ne doivent pas être exposées à des températures excessives telles que le soleil, le feu ou autres.
- Tout changement ou modification non approuvée expressément par la partie responsable de la conformité peut entraîner l'annulation de l'autorisation pour l'utilisateur d'utiliser l'équipement et la garantie.
- ATTENTION:** "Risque d'explosion en cas de remplacement des

## 11

La fréquence et la puissance maximale transmise	2402 MHz~2480 MHz: 2.74dBm (Bluetooth EDR) 2402 MHz~2480 MHz: 2.57dBm (Bluetooth BLE)
---	--

<b>Caractéristiques du circuit</b>	
Haut-parleur	50mm, 4ohms x 1
Puissance de sortie du haut-parleur	AM / FM 1,4W et BT 4W
Haut-parleur passif	92,92x40,12 mm
Prise pour casque audio	3,5mm de diamètre
<b>Plage de température de fonctionnement</b>	0°C à 40°C
※ L'étiquette du code-barres sur le produit est définie comme ci-dessous:	
	
Numéro de série	18 12 00001
Mois de production	18
Année de production	12
Code du produit	00001

Sangean se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.




 **RECYCLAGE** Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.

## 16

aproximadamente 32 horas con una carga completa. (Esta cifra es aproximada y puede variar según factores como el volumen de reproducción, el modo de funcionamiento, la antigüedad de la batería y la temperatura.)	
Tiempo de reproducción de la batería	
Tiempo de carga de la batería	aproximadamente 6 horas.
<b>Bluetooth</b>	
Especificaciones de Bluetooth	Bluetooth® versión 5.2
Perfiles admitidos	A2DP, AVRCP
Codec de audio Bluetooth	SBC
Potencia de transmisión	Clase 2
Alcance	10 metros / 30 pies
Frecuencia y potencia máxima transmitida	2402 MHz~2480 MHz: 2.74dBm (Bluetooth EDR) 2402 MHz~2480 MHz: 2.57dBm (Bluetooth BLE)
<b>Características del circuito</b>	
Altavoz	50mm 4ohms x 1
Potencia de salida del altavoz	1,4W AM y FM / 4W BT
Altavoz pasivo	92,92x40,12 mm
Toma de auriculares	3,5mm de diámetro
<b>Rango de temperatura de funcionamiento</b>	de 0°C a 40°C


## 02

environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. 
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. 
- : The symbol indicates DC voltage.

**CAUTION:** To reduce the risk of the electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.

### Important Notes:

- It is recommended to purchase an adapter from SANGEAN that matches the power range indicated on the gift box. 
- When using a non-SANGEAN adapter, the functionality of the radio may be affected, such as the reception of radio stations.
- When using an adapter that does not fall within the power range indicated on the gift box, please pay attention to the following:
  - A higher-power PD adapter may be used, but the radio functionality, such as receiving radio stations, may be impacted.
  - A lower-power adapter should not be used to avoid unforeseen risks.





### Controls and functions

**Note: Fully charge the battery before using the radio for the first time.**

- Speaker**
- Mode knob:** Power off / FM / AM / Bluetooth
- Dial scale**
- LED indicator**
  - Amber:** In FM mode, the tuning LED indicator is brightest when the best tuning is achieved.


## 07

piles par des piles de type incorrect."

- N'exposez pas la radio à l'eau, la vapeur ou au sable.  
- Ne laissez pas votre radio dans un endroit où une chaleur excessive pourrait causer des dommages.
- Remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut annuler une protection (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium).
- L'élimination d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie, pouvant entraîner une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, ne l'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes. 
- : Le symbole indique une tension continue.

**ATTENTION:** Pour réduire le risque de choc électrique, ne procédez à aucune réparation autre que celles détaillées dans ces instructions d'utilisation à moins que vous ne disposiez des qualifications.

### Remarques importantes:

- Il est recommandé d'utiliser un adaptateur SANGEAN correspondant à la plage de puissance indiquée sur l'emballage. 
- L'utilisation d'un adaptateur d'une autre marque que SANGEAN peut altérer certaines fonctionnalités de la radio, notamment la réception des stations.
- Si vous utilisez un adaptateur qui ne respecte pas la plage de puissance indiquée sur l'emballage, veuillez prendre en compte les points suivants:
  - Un adaptateur PD de puissance supérieure peut être utilisé, mais cela peut altérer le bon fonctionnement de la radio (ex.



## 12

### Instruccions de manejo



### Bluetooth

La marca de Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas pertenecientes a Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por SANGEANELECTRONICS INC. Se realiza bajo licencia.


### Instrucciones importantes de seguridad

- No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, estufas, fuegos de cocina u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.
- El aparato no debe ser expuesto a goteos ni salpicaduras y no deberán colocarse objetos que contengan líquidos sobre este.
- Las baterías no deberán ser expuestas a calor excesivo, como por ejemplo, dejándolas al sol, fuego o similar.
- Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por la parte responsable podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo y su garantía.
- PRECAUCIÓN:** "Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por el tipo incorrecto."
- No deje que su radio quede expuesta a agua, vapor o arena.  
- No deje su radio donde haya calor excesivo que pudiera causar daños.
- Reemplazo de una pila con una del tipo incorrecto que puede anular una protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de pilas de litio).
- Desechare una pila en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una pila, que puede provocar una explosión.

## 17

※ El código de barras en el producto se define de la siguiente manera:	
	
Número de serie	18 12 00001
Mes de producción	18
Año de producción	12
Código del producto	00001

Sangean se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin previo aviso.

 **RECICLAJE** - Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva de Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmontado para minimizar su impacto en el medio ambiente.

### Gebruiksaanwijzing

### Bluetooth

De Bluetooth® markering en logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door SANGEAN ELECTRONICS INC. is onder licentie.

### Belangrijke veiligheidsinstructies

- Niet installeren in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
- Gebruik alleen accessoires / hulpstukken die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of elektrische schok te voorkomen.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppel of spattend water en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistof

## 03

● **Green:** In AM mode, the tuning LED indicator is brightest when the best tuning is achieved.

● **Blue (blinking):** The radio is discoverable for pairing in Bluetooth mode.

● **Solid Blue:** The radio is connected to a Bluetooth device.

### Tuning control knob

- FM: 87.5-108 MHz
- AM: 520-1710 kHz

### Volume control knob

**White charging LED indicator:** Lights up while charging and turns off when fully charged.

### DC IN 5V / 2.4A USB-C charging socket

### Headphone socket

### External antenna socket

### Backlight control button

- Press to adjust the brightness of the dial backlight.
- When the battery is low, the backlight will blink.

### Loud speaker

### Listening to music via Bluetooth streaming

### Pairing and playing your Bluetooth device for the first time

- Rotate the ***Mode knob*** to select the Bluetooth mode. The LED indicator will blink blue to indicate that the radio is available for Bluetooth pairing.
- Enable Bluetooth on your Bluetooth device (refer to the manual of the Bluetooth device if you are unsure about how to enable Bluetooth).

## 08

- réception).
- (b) Un adaptateur de puissance inférieure est déconseillé afin d'éviter tout risque imprévu.

### Commandes et fonctions

**Remarque: chargez complètement la batterie avant d'utiliser la radio pour la première fois.**

### Haut-parleur

### Bouton Mode: Arrêt / FM / AM / Bluetooth

### Échelle graduée du cadran

### Voyant LED

● **Ambré:** en mode FM, le voyant LED de la fonction Tuning est le plus lumineux lorsque le meilleur réglage est obtenu.

● **Vert:** en mode AM, le voyant LED de la fonction Tuning est le plus lumineux lorsque le meilleur réglage est obtenu.

